雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園啟

竹林園館 雲埠著名大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎

雲埠增羣益書店

汪政權罪塲與收塲。瀛海集。雪鴻軒尺牘。每本壹元二五。貴妃新傳。小婦人。梅夫人。每本九毛。怎樣處理兒童問題。南來香港八年詩。唐五代詩詞選。美術字作法。每本七毛五。中西文四書七十二把摘拿法。每本二元。追隨幻想的人們。我爲歷史作証。中文英譯法。英文中譯法。每本九毛。家庭衛生指導。性愛與健康。從處女到婦人。結婚性生活。求孕與避孕。每本五毫。教師與學生。廣智版看圖識字一至四。每本二毫五

電話 MU 四 六六三七
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

喉散含砒素案判決

洪桂昌首先被控法官運用權力銷案

法官謂今後倘有同樣案件不得爲例

（續昨）認爲應用裁判司權力。引用裁判司條例第二二七章第三十五節而判被告人銷案。主控此案之中區偵探幫辦羅素。申請法庭判令沒收含有砒素之藥品。辯方代師翁國裕不表反對。

該案宣判後。第二宗同樣案原定昨日繼續審訊。但代表被告人之毛雲龍律師對法官稱：彼備聆前案判詞後。認爲對其本人代表之案如何進行。須加考慮。申請法庭將此案作無定期押候。警方主控不反對。法官即宣佈該案押候無期。該案之被告人乃德輔道中一一六號樓下佐壽堂之司理李兆光。被票控去年十二月十四日在上址身爲司理人而持有屬第一類毒藥之砒。

又昨日洪桂昌一案判決後。菲腊士法官即席邀請庭上報界代表對此案作廣泛報導。希望社會人士週知「雄黃」一物。經被證明爲含有砒素之第一類藥物。今後凡持有含此類質素之藥物。而與此條例有抵觸。致遭控訴者。不能以不知情作爲求恕理由。而其所受之處分。不能以本案作一例看云。

—完—

買錶遺恨

未有手錶嫌誤事

買了手錶誤更多

香港訊 昨日上午十一時許。上環高陞戲院附近橫巷內有男子大打出手。龍爭虎鬥中。有一男子被人以利器揷傷右手。血流如注。奔向警署報案。警方將之送院敷藥。他名謝忠。卅五歲。藥材行苦力。住高陞街四十二號二樓。打架原因說來引人發噱。事緣他來港十多年中。因爲家庭負担不輕。是以一直沒有購置手錶。往往費時失事。損失不少。爲此。去年年尾節衣縮食。積了數十元。決意買一個手表。當他帶了款項。一連數日。到各表店參觀。低昂不就。祇得暫時不買。大除夕 日。他返家途中。行到高陞戲院附近。有一人上向他搭訕。謂有孖公仔自動金鋼細馬手表一個出讓。言畢。出表相示。他看了一下。果然表面漂亮。且有孖公仔保証。雙方斟價。率以四十元成交。貨主更表示此表乃屬自動。不必上鍊。於是他數了新表返家。兩夫婦欣賞一番。十分滿意。及至日暮。看看手表。奇怪！時光流轉此表却時間不行。試上鍊。依然不動。力搖之。針始跳動兩下。直截是一個廢物。他拿去修理。原來係一個僅具外殼的空心表。無法修整。他十分氣憤。每日在買表處巡邏。事隔頭尾兩年。直至昨日。方始遇到當日之貨主。乃上前一手將之執住。抽槌就打。詎貨主一呼之下多了幾双拳頭。反將他圍毆一頓。更被利器揷傷右手虎口。手指幾與手脫離。他只負傷報警送院敷治。

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本號粥粉 名曰益豐
地方雅潔 光線玲瓏
蝦餃麵食 茶點精工
粽糖糖糕 鮑響椎崇
雲吞粥水 特別不同
廚師經驗 招待禮隆
自磨鮮粉 其味無窮
純潔豆沙 觀瀉厚濃
蒙惠顧 倒履歡迎

羣青書社
K. C. Book Club
49 E Pender St
Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

少男少女的煩惱 夏易 六毛五
在人生的春天裡 黃燕心 四毛五
幸福的婚姻生活 馮浣如 四毛
男女問題 孟君 四毛五
青春與健康 張拓 七毛
科學的美容 金以德 九毛
魯迅小說裡的人物 周遐壽 一元
世界大音樂家與名曲 一元二五
海外所見中國名畫錄 九毛

別矣春心 情網 俊人 每九毛
有圖發塘蘇小小 白雲山五毛
世界近代史 曹師式 一元一
音樂入門 手子愷 五毛

廣州新景
彩色精印 全套十幅 最新攝影 祇售四毛

吳組緗散文選 四毛
吳組緗小說選 八毛
王統照小說選 一元二五
魯彥小說選 九毛
名作家遊記選 八毛五
濟慈抒情詩選 七毛五
海涅抒情詩選 六毛
泰戈爾抒情詩選 八毛五
抒情十四行詩集 七毛
十四行詩集 一元
報業鉅子普立茲 一元二
幸福的年頭 幸復譯 五毛
失去陽光的人 陶西 五毛

新避孕法 四毛

繕譯及撰繕

文件契約
中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd
中華件譯出版社
222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632

堅利公司辦到新貨品

藥酒類 正梧州龍山首烏酒三元七角半；正龍山斷當歸補血酒三元半；正龍山毛鷄酒三元七角半；正廣州蛇王滿記三蛇酒三元二角半；四蛇酒三元八角；五蛇酒三元二角半；正龍山虎骨木瓜酒三元。以上壹司斤庄。正大連約廠參茸虎骨酒三元九角半。半司斤庄。十全大補酒三元九角半。壹司斤庄。

補丸藥品類 正上海涵童堂參桂鹿茸丸(120粒)三元八角；正上海徐重道廠參燕滋補膏式元半；正廣州星羣藥廠咳可止葯水八角半。

奇氏止癢膏用戶來函簡錄 奇氏止癢膏主生大鑒：敬啓者，茲付上銀式元，請從速付下壹大盅奇氏止癢膏；我的小女因全身患了皮膚濕毒症，用了止癢膏壹大盅，現已痊癒，收效神速，搽落廿四小時立刻見功，特向貴社表示深刻感激，耑此敬頌，二月五日阿律比埠卡打夫人白 Mrs. W. Carter

★奇氏止癢膏大盅式元。細盅壹元。★奇氏神仙油每樽壹元。各埠均有分銷處。如買不到請來函訂購。★雲埠分銷處：片打東街135號中國公司。片打東街154號增羣益書局。片打東街269號媽麗商店。高街433號長春公司。跑路街中和行。★域埠非士活街54號萬育堂。皇家街1620號滙生源。★點間頓益華公司。★卡加利建生公司。溫尼辟埠萬和昌。

堅利公司總代理 The Kinley Co. 3289 Main St., Vancouver, B.C. TR 2-2810 有目錄敬奉

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-548) Vancouver 4, B. C.

二月五日 威娜輪 運到鮮明水貨
新會甜橙 鮮蓮藕瓜
大紅桔菓 沙坪粉葛
新鮮風栗 桂林馬蹄
正生南薑 佛手白果
正大肉薑 滑皮參薑
紅芽芋仔 正大沙葛
槟榔芋仔 紅芽芋頭
槟榔芋頭 大肉蒜子

廣州酒家
雲埠 高
CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Telephone MU.2-5148

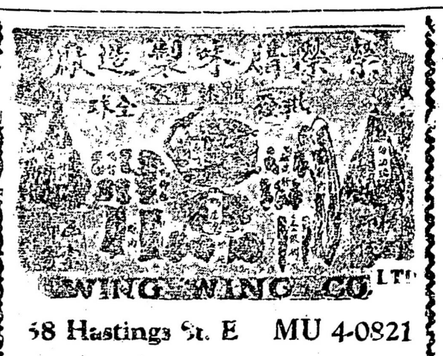
廣州酒家 地方雅清 玫瑰餐廳 佈置幽靚 結婚禮堂 報効敘慶 茶餐宴會 取價特平 名廚烹飪 適口生香 仕女駕臨 招待敬誠 經濟時樂 鐘時應命
歡迎任無 顧賜然惠

美寶
女界美容院
喜市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415

美容專家精工妙法
電話預約保證滿意
全部新式電髮儀器
摩登時裝冷氣接受

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓一一六號房 電話 MU 1-0933



58 Hastings St. E MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
東街定市喜夾街緬于位行支 賽路銀行

歡迎我們的華友。隨時到緬街夾喜市定街支行。辦理後列事項：
貯蓄與活期存欵戶口保管！
保險貯蓄箱郵滙或電滙欵項
旅行昃與信用狀有數位僱員能通華語
香港與遠東代理處
J. F. SMITH
4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

新發明 奇異綠水

敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

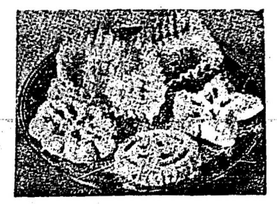
新欵精良食品推誠介紹：
梅林四鮮烤夫 梅林鮮嫩蘑菇
珠江清湯蜆肉 珠江烏豆塘魚
青島紅燒蜆肉 天津豉油海螺
梅林新無花菓 梅林油炆金笋
大量按期運到 行情印便
歡迎索閱

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 卽透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立卽交還。

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4. B. C. 電話 MU5-8735

本行又辦到大幫炸糍具最適合住家商戶年冬應用。價平貨美。請僑胞留心光顧。格外歡迎。



業餐館酒家僑胞注意：常有各欵盤碗玻璃杯，厨房用具，餐刀叉，發行價目發售。炸糍花樣每副一元二五

總司理黃昭立啓